

الماسونية في بداية القرن الأول الميلادي، خاصةً عندما بشر المسيح بزوال الهيكل ، قام هيردوس الثاني بالدعوة إلى إنشاء جمعية سرية باسم (القوة الخفية) وتخلص مهمتها في القضاء على المسيحية وأتباعها ، ثم لما ظهر الإسلام استهدفوه كالمسيحية.<sup>(١)</sup>

ويمكن حصر هدف الماسونية في محاربة الدين والمتدينين وهم يصرحون بذلك صراحة دون مواراة فمن أقوالهم: (يجب أن يتغاب الإنسان على الإله ، وأن يعلن الحرب عليه... يجب أن لا ننسى بأننا الماسونيين أعداء الأديان ، علينا أن لا نألوا جهداً في القضاء على مظاهرها ... إننا لا نكتفى بالانتصار على المتدينين ومعابدهم ، وإنما غايتنا الأساسية هي إبادتهم من الوجود)<sup>(٢)</sup>.

ومن صور النيل من الإسلام ، التشكيك في مصادر الوحي الإلهي من القرآن الكريم والسنّة النبوية المطهرة.

فزع المستشرقون أن القرآن لم ينزل من عند الله - سبحانه وتعالى - وإنما هو من عند محمد ، سمعه من بحيراً الراهب ، خاصة ما فيه من تاريخ وقصص ، وتأثر باليهود في المدينة ، فجاء القرآن المدني أقوى من القرآن المكى.

والمستشرقون يتذمرون هذه الفكرة كلّها حقائق مسلمة في نظرهم ، لقنهما الأساتذة للتلاميذ ، وسطروها في كتبهم وأبحاثهم ، ومن

(١) انظر الاتجاهات الفكرية المعاصرة د/ على جريشة ص ٢٢٨. ط/ دار الوفاء الثالثة سنة ١٤١١-١٩٩٠م.

(٢) أسرار الماسونية ص ٤٨.

العجب أن نجد تلامذتهم من المسلمين يرددون نفس الأفكار في بلاد المسلمين يقول د/ صادق أمين: (فطه حسين في كتاب الشعر الجاهلي الذي حاول إنكار ربانية القرآن ، وادعى أن رقة القرآن المدنى راجعة إلى تأثير اليهود في المدينة ، وكان يحرض طلبه على نقد آيات القرآن الكريم بإعطاء رأيهم في قوتها أو ضعفها ، بل ادعى أن الدين من الأرض ولم ينزل من السماء واستهل حياته الأدبية بإلکار وجود إبراهيم وإسماعيل - عليهما السلام - وقال للتوراة أن تحشا عن إبراهيم وإسماعيل ، وللقرآن أن يحثثا عندهما ، ولكن ورود هذين الاسمين في التوراة والقرآن لا يكفي لإثبات وجودهما التاريخي)<sup>(١)</sup>.

وتتابعـت هجمة المستشرقـين على السنة النبوية الشريفـة ، بالدليل من أحاديثـها ، والطعن في روـاتها ؛ فـكـلـنـ الشـكـيكـ وـالـطـعـنـ منـهـمـ في سـيدـناـ (أـبـيـ هـرـيرـةـ) وـالـسـيـدـةـ (عـائـشـةـ) رـضـىـ اللـهـ عـنـهـماـ.

وـكـتـبـ تـلـامـيـذـهـ المـسـتـشـرـقـينـ مـنـ عـرـبـ بـعـضـ الكـتبـ الـتـيـ تـشـكـكـ فـيـ السـنـةـ ، مـنـهـاـ ماـ كـتـبـ أـبـوـ رـيـاـ (أـصـوـاءـ عـلـىـ السـنـةـ الـمـحـمـدـيـةـ) وـكـتبـ صـالـحـ أـبـوـ بـكـرـ (تـقـيـةـ الـبـخـارـيـ مـنـ الـإـمـرـاتـلـيـاتـ) وـكـتبـ عـبـدـ الـوـرـاثـ كـبـيرـ (رـاجـعـاـ الـبـخـارـيـ لـيـسـ كـلـ مـاـ فـيـ الـبـخـارـيـ صـحـيـحاـ).

وـالـسـنـةـ هـىـ الـمـذـكـرـةـ التـفـسـيرـيةـ لـلـقـرـآنـ الـكـرـيمـ ، فـإـذـاـ مـاـ تـطـرـقـ الشـكـ إـلـيـهـاـ ، وـأـتـهـمـ أـغـلـبـهـاـ بـالـضـعـفـ وـالـوـضـعـ - وـهـذـاـ مـاـ يـقـيـهـ الـمـسـتـشـرـقـونـ - فـكـيفـ تـفـهـمـ أـحـكـامـ الـقـرـآنـ الـكـرـيمـ الـعـامـةـ ، أـوـ الـمـجـمـلةـ دونـ الرـجـوعـ إـلـىـ السـنـةـ النـبـوـيةـ الـمـطـهـرـةـ ، الـمـصـدـرـ الـثـانـيـ لـلـتـشـريعـ.

(١) الدعوة الإسلامية فريضة شرعية وضرورة بشرية د/ صادق أمين ص ١٦، ١٧.

ويكشف أ / عبد الرحمن الميداني عن أهداف الاستئناف بصورة مجملة فيقول: (أهداف الاستئناف الأساسية الرامية إلى تشويه الإسلام ، وتشويه التاريخ الإسلامي ، ووضع الشبهات ، وتصدير الأدلة لها ، وتوجيه الانتقادات الملقنة إلى أحكام الإسلام وشرائعه ، وتتبع الأخبار المعاقة ، والأقوال الضعيفة المردودة ، وتفسير الظواهر تفسيراً مادياً بحسب ما يروق لهم ، وشرح النصوص القرآنية على أساس أن القرآن ليس من كلام الله ، وليس كتاباً متنلاً ، وشرح الأحاديث النبوية على أساس أن محمدًا عبقرى من الناس ، وليس برسول كسائر الرسل ، وتعليق الفتح الإسلامي بالرغبات الشخصية المملأة للرغبات التي توجد عند الاستعماريين ، وإعاد كل دافع ديني إسلامي عن كل حديث تاريخي للمسلمين ، ومحاولات التحريف في النصوص عند الاستشهاد بها ، واللجوء إلى المغالطات الكثيرة لدى مناقشة الموضوعات الإسلامية في مدى تاريخهم الطويل ، والشكك بصحة الأحاديث المروية بتوجيه المطاعن إلى رواة الحديث ولو كانوا من أصحاب الرسول ﷺ ، والشكك في القرآن الكريم بتوجيه المطاعن للمفتراء إلى نقله وتدوينه ، والقراءات الثابتة فيه وإلى مضامينه ، وبتوجيه المطاعن إلى ظاهرة الوحي التي تلقى بها الرسول كتاب ربه ، إلى غير ذلك من أمور لا تحصى ، وأساسها جميعاً الرغبة بإبطال الحق تعصباً وإتباعاً للهوى) <sup>(١)</sup>.

\*\*\*\*\*

(١) أحجحة المكر الثلاثة عبد الرحمن الميداني ص ١٢٢، ١٢٣، ط / دار القلم دمشق ط السابعة سنة ١٤١٤ هـ — سنة ١٩٩٤ م.

### ب - علمنة الدول الإسلامية

من الأمور البدئية فى وصف رسالة الإسلام، أنها رسالة شاملة تستوعب جميع شؤون الحياة طولاً وعرضأً وعمقاً، فالإسلام ينظم الحياة فى المسجد والشارع ، والمدرسة والسوق ، ووسائل الإعلام ، وغير ذلك فى كل ما يتصل بالمجتمع ونواحي الحياة.

والدول الغربية التي تدين بالنصرانية كانت لها تجربة فيما يتعلق بهيمنة الكنيسة على أمور الدولة ، إذ إن الكنيسة كان لها سلطة مطلقة في كل شيء . . . .

بالإضافة إلى أنها وقفت جامدة أمام التطور العلمي ، والنهضة الصناعية في أوروبا في بدايات عصر النهضة ؛ لدرجة أن الكنيسة حكمت بکفر كثير من العلماء الذين برعوا في العلوم الطبيعية ، وأثروا بنظريات أو مكتشفات جديدة مثل جاليليو وغيره.

وقد قاتلت الثورة في أوروبا لفصل الكنيسة عن أمور الحكم وشئون الحياة ، فأصبحت الكنيسة في واد ونظام الحكم ورجال الدولة في واد آخر ، فلا علاقة للقساوسة والرهبان والكنيسة بما يجري في الشارع ، وما يسير في المجتمع من أحداث ، ومن يومها أصبحت أوروبا علمانية ، وكان لها ما يبرر ذلك بسبب جحود الكنيسة وتعنتها.

ولقد حاول المستشرقون أن يطبقوا نظر هذه التجربة في البلاد الإسلامية ، فحاولوا فصل الدين عن واقع حياة المسلمين ، وهو ما يعرف بالنظام العلماني.

وللأسف الشديد لقد نجحوا في تحقيق هذه الهدف نجاحاً باهراً، فأقصوا القرآن عن الحكم والتشريع في أغلب القوانين التي تحكم البلاد الإسلامية، وحلت محله القوانين الوضعية، والشرائع الأرضية، ونصب البشر أنفسهم آلهة يشرعون للناس من دون الله بما تأثّر به عليهم أنفسهم وأهواوْهم، وقد حذر الله المؤمنين من ذلك تحذيراً شديداً فقال تعالى: «إِنَّ لَهُمْ شُرَكَاءٌ شَرَعُوا لَهُم مِّنَ الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذِنْ بِهِ اللَّهُ»<sup>(١)</sup>

ومن الواقع المشاهد الذي لا يمكن إنكاره أن نرى دولة تركيا التي كانت في يوم ما عاصمة الخلافة الإسلامية يصل إلى مركز الحكم والتأثير فيها رجل يهودي علماني اصطنع له دول أو ربما بعض الانتصارات الوهمية حتى علا اسمه وانخدع به بعض شعراء المسلمين فكتبو فيه قصائد تمجيد ومدح فلما استقرت له الأمور ودان له الناس، ألغى الخلافة الإسلامية وأعلن سقوطها، وبالتالي انفصلت تركيا عن الدول العربية والإسلامية التي كانت لها سيطرة عليها.

وهذا أمل غال كان يسعى إليه اليهود منذ أمد بعيد ولم يستطيعوا تحقيقه إلا على يد صنيعهم مصطفى كمال ولم ينتهي دوره عند هذا الحد بل منع الآذان، وحارب اللسان العربي وأغلق المساجد وأعد كثيراً من علماء المسلمين الذين تصدوا له.

ليس هذا فقط بل جعل دستور تركيا دستوراً علمانياً وكل من يصل إلى مركز الحكم أو التأثير لا بد وأن يمضى على هذا الطريق

(١) سورة الشورى الآية (٢١).

الذى أنسه مصنطفى كمال ومن يومها والنظام العلمانى يقبض على  
تقاليد الحكم ، ومجالس التشريع بيد من حديد.

ويغى المستشرقون من وراء هذا الهدف، اتهام الإسلام بعدم  
القدرة على مسلية أحداث الحياة المتطورة ، وبالتالي يحلون القوانين  
الغربيّة الوضعية محل القوانين الإلهيّة المنزّلة من عند الله - عز  
وجل - .

وإذا كان التيار العلماني له ما يبرره في دول أوروبا فإن الأمر  
يختلف في واقع الإسلام ومجتمعاته ، فالإسلام يحث على البحث  
العلمي ، و يجعله فريضة وفي الحديث: (طلب العلم فريضة على كل  
مسلم) <sup>(١)</sup>.

كما أن الإسلام ليس فيه (بابوية) أي تسلط رجال الدين على  
الدين دون غيرهم ، وإنما هناك علماء الدين ، الذين يقومون بالدفاع  
عنهم وهم غير معصوبين من الخطأ ، والإسلام لا يشطر الحياة  
جزئين ، جزء فيها الله - عز وجل - وجزء فيها الغير ، بل إن الإسلام  
 يجعل الحياة كلها محراب للعبادة ، عن طريق العمل ، والسعى على  
المعاش ، والزواج ، وتحصيل الولد ، والطعام والشراب ، والنوم  
والرياضة ، والمذاكرة والتقوّف ، كلها عبادة ، ومن ثم فهناك فرق بين  
رسالة الإسلام الشاملة ، والنصرانية التي احتكرت السلطان باسم  
الدين.

(١) الحديث أخرجه ابن ماجة عن أنس بن مالك في كتاب جامع العلم (٢٤٤).

(إن التاريخ يحذّرنا أنّ القوم لم يستطعوا بلوغ التقدّم العلمي والتقدّمية إلا بعد أن كافحوا الكنيسة وانتصروا عليها وبنوها وراء ظهورهم ، فقد كانت الكنيسة تحرك أتباعها من التزود بالعلوم والمعارف وتحول بينهم وبين فهم الانجيل فهم وعلى إدراك ، فكيف أصبح التجديد من مستلزمات النصرانية ، والتاريخ نفسه يحذّرنا أيضاً أن المسلمين كانوا حملة مشاعل العلم والتقدّم والحضارة منذ أبئاق فجر تاريخهم.

ولن الحقيقة لتقول: إن التقدّم والتجدد ليسا من مستلزمات النصرانية ، وإن الشعوب المنتقدة في أوروبا الغربية وأمريكا الشمالية كانت بمحض الصدفة شعوبًا نصرانية ، فهناك شعوب عريقة في النصرانية ولا تزال تعيش عيشة بعيدة عن التقدّم والحضارة ، مثل شعب الاحباش وشعوب أمريكا اللاتينية.

وحقيقة ما يهدف إليه النصارى من دعوى التجديد والدعوة إليه هي دعوة المسلمين إلى نبذ الإسلام وتعاليمه جانبًا ، فإننا الآن نستقبل رمضان فنسمع همسات تقول: (إن الصيام يحول دون التقدّم والتجدد) وتحاول تلك الهمسات أن تدعو المسلمين إلى التقدّم والتجدد بترك الصيام جانبًا وهكذا<sup>(١)</sup>.

\*\*\*\*\*

(١) الزحف إلى مكة ص ٥٧

### جـ- التبعية للدول الغربية:

من الأهداف الرئيسية للدراسات الاستشرافية، تبعية الدول العربية الإسلامية للعلم الغربي النصراني ، فحينما يوجه المشتركون سهامهم إلى الإسلام ليتallow من تعاليمه ومبادئه ، فاصدرين لن تهتز صورته في نفوس أتباعه ، وأن تخبو جذوة الإيمان من نفوسهم ، وأن يعيشوا في حياتهم وهم بمعزل عن أحكامه وتشريعاته ، حينئذ يسهل على الدول الغربية أن تجعل العالم الإسلامي تباعاً لها، وخاضعاً لسياستها، خاصة بعدما نجحوا في تغيب فريضة الجهاد عن واقع المسلمين ، وتقسيم الأمة الإسلامية إلى دولات، وإلى شيع وأحزاب، فخرج الاحتلال وبقيت آثاره.

يقول د/ محمد حسن خليفة:(وبعد انحسار الاستعمار وجدت الشعوب الإسلامية نفسها مرتبطة ثقافياً وفكرياً بعدها ثقافات متناقضة وسياسات متباعدة ولم تتمكن حتى الآن من العودة إلى نظامها الإسلامي الأساسي الذي كان سبب عظمتها ورفعتها في الماضي والذي بدونه لم تقم لها قائمة)(١).

\*\*\*\*\*

(١) آثار الفكر الاستشرافي في المجتمعات الإسلامية د/ محمد حسن خليفة ص ٤٨.

(٧١٠)

## المبحث الرابع

### وسائل المستشرقين

أخذ المستشرقون عدة وسائل لتحقيق أهدافهم وأغراضهم، فلم يروا أى وسيلة تحقق مقصدهم إلا عمدوا إليها ، إما بوسائل قديمة ، وإما بعدة وسائل أخرى استحدثوها لتناسب طبيعة العصر ، والتطورات الجديدة فيه ، ويمكن إجمال هذه الوسائل فيما يأتي :

(١) تأليف الكتب.

(٢) إصدار المعاجم والموسوعات.

(٣) تحقيق كتب التراث وطبعتها.

(٤) إنشاء دور النشر العالمية.

(٥) ترجمة الكتب العربية.

(٦) إصدار المجالس السيارة.

(٧) اشتراكهم في المجامع العلمية في البلاد العربية.

(٨) عقد المؤتمرات الإقليمية والعالمية.

(٩) تأسيس أقسام الدراسات الإسلامية في جامعاتهم.

(١٠) تخريج تلامذة من المسلمين العرب.

\*\*\*\*\*

(١) تأليف الكتب:

قام المستشرقون عبر تاريخهم الطويل بتأليف أعداد ضخمة من الكتب التي تتعلق بالدراسات الإسلامية والتي بلغت الآلاف وقد كتبواها بشتى اللغات المختلفة وقاموا بترجمة أكثرها إلى اللغة ، وقد تناولت هذه الكتب كل ما يتعلق

(٧١١)

باليسلام والعربية من معارف وعلوم فكتبوا في العقيدة والتفسير والتشریع وفي التفسیر وعلومه ، وفي الحديث وعلومه ، وفي الفقه وأصوله ، وفي السيرة والتاريخ ، وفي الدعوة والأدیان ، وفي اللغة العربية وآدابها.

ولقد أحصى إدوارد سعيد عدد الكتب التي ألفها المستشرقون من أوائل القرن التاسع عشر حتى منتصف القرن العشرين بلغت ستين ألف كتاب<sup>(١)</sup>.

ولقد حوت أغلب مؤلفاتهم كثيراً من الدمن أو التحرير المعتمد لبعض تعاليم الإسلام وأدبها ، ومن أمثلة هذه المؤلفات التي تمتلئ بالحقد على الإسلام ولطعن فيه ما يأتي:-

- ١- حياة محمد من تأليف ولIAM موير.
- ٢- الإسلام من تأليف الفرد جيوم.
- ٣- الإسلام ظهر بالفرنسية تأليف هنري لامنس.
- ٤- الإسلام (تحدد العقيدة) ظهر بالإنجليزية تأليف المبشر صموئيل زويمر.
- ٥- دعوة المتنزنة ظهر بالإنجليزية تأليف كينيث كراج.
- ٦- الإسلام اليوم ظهر بالإنجليزية تأليف أ.ج. أسرى.
- ٧- تاريخ مذاهب التفسير الإسلامي ظهر بالألمانية وترجم للعربية من تأليف جولد تسپهر.
- ٨- تاريخ العرب ظهر بالإنجليزية والعربية وطبع عدة طبعات تأليف فيليب حتى.
- ٩- اليهودية في الإسلام ظهر بالإنجليزية من تأليف إبراهيم كاش.
- ١٠- عقيدة الإسلام ظهر بالإنجليزية تأليف أ.ج فينسينتك.
- ١١- الحلاج الصوفي الشهيد في الإسلام ظهر بالفرنسية من تأليف لوى ماسينيون.
- ١٢- الحرب والسلام في الإسلام ظهر بالإنجليزية تأليف مجیدي قدوري.

(١) انظر الاستشراق لإدوارد سعيد ص ٢١٦.

- ٤٥٣ - (١) انظر الفكر الإسلامي الحديث وصلته بالاستعمار الغربي د/ محمد البهري ص ٤٥٦ باختصار ، ط/ مكتبة وهة الثالثة عشر سنة ١٤١٧هـ - ١٩٩٧م.

ومن الكتب التي ألفها المستشرقون وتحمد لهم كجهد علمي ضخم يحتاج إليه من الباحثين في التراثات العربية والإسلامية كتاب (تاريخ الأدب العربي) للمستشرق الألماني (كارل بروكلمان) المتوفى سنة ١٩٥٦م. وهو بعد مؤلف ضخم لل McCartن العربية والمخطوطات والمطبوعة، ويقع في حوالي ٢٦٠٠ صفحة وله أهمية عند الباحثين العرب، قامت جامعة الدول العربية بترجمته إلى العربية ، بعد موافقة المؤلف ونشر سنة ١٩٩٣ ، ١٩٩٥م في تسع مجلدات طبع ونشر الهيئة المصرية العامة للكتاب والمنظمة العربية للنشر والترجمة<sup>(١)</sup>.

\*\*\*\*\*

#### (٢) إصدار المعاجم والموسوعات:

تعد المعاجم والقواميس والموسوعات مرجعاً أساسياً لكل باحث يعمل في مجال العلوم الإسلامية والعربية ومن ثم عكف المستشرقون على إصدار المعاجم والموسوعات التي تخدم هذا الغرض وتكون مرجعاً لهم وللباحثين في الوصول إلى الهدف المطلوب.

ومن الجدير بالذكر أن أول قاموس لاتيني عربي ظهر في القرن الثاني عشر الميلادي على يد المستشرقين وكذا المعجم العربي اللاتيني الذي ألفه جورج فيلهلم فرياتاج (ت: ١٨٦١) الذي لا يزال يستعمل حتى اليوم وهناك مستشرقون ينفرون سني عمرهم في إعداد مثل هذه المعاجم وحسبنا أن نشير هنا إلى معجم اللغة العربية القديمة المرتب حسب المصادر فقد قضى

(١) انظر الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٨٦، ٨٩.

(٧١٤)

أوجست فيشر (ت: ١٩٤٩) أربعين عاماً في جمعه وتنسيقه. وتعاون معه عدد من المستشرقين<sup>(١)</sup>.

ولقد قام المستشرقون بعمل ضخم في مجال المعاجم فقاموا بوضع (المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوى) وهو يقع في ثمان مجلدات للجلد الثامن للأعلام الوارد ذكرهم في كتب السنة وهذا المعجم يضم كتاب السنة الست المشهورة بالإضافة إلى مسند الإمام أحمد وموطأ الإمام مالك ومسند الداراني.

وقام بالاتفاق عليه وتمويله مائة مؤسسات ودول عديدة تعرف جميعها بالعداء للإسلام وحرب المسلمين وهذا المعجم - بلا شك قبل ظهور الكمبيوتر - إنجاز عظيم بالرغم مما سجله العلماء عليه من ملاحظات، فهو يمكن للباحث من الوصول إلى الحديث النبوى في الكتب التسع فى سهولة ويسر.

ومن المعروف أن المستشرقين قاموا بوضعه في مدة زمنية تقترب من الثلاثين عاماً، وكان هدفهم من ذلك هو خدمة الدراسات الاستشرافية فقط فكانوا يقومون بطباعة خمسين نسخة فقط وتوزيعها على مراكز الدراسات الاستشرافية ، ولم يكن هدفهم خدمة الحديث النبوى أو الباحثين المسلمين وإلساعوا إلى نشره وتوزيعه في البلاد العربية كما يسعون إلى تسويق بضائعهم وصناعتهم لكن قد تأتى الرياح بما لا تشتهي السفن.

ومن الموسوعات التي قام المستشرقون بإعدادها وبناؤها فيها جهوداً مضنية (دائرة المعارف الإسلامية) يقول د/ محمود زقزوق: (وعلى الرغم بما

(١) الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٧٢.

لنا نحن المسلمين على هذه الدائرة من مأخذ كثيرة فإنها تعد ثمرة من ثمار التعاون العلمي الدولي بين المستشرقين ، وقد تم إصدارها في طبعتها الأولى بالإنجليزية والفرنسية والألمانية في الفترة من عام ١٩١٣م إلى عام ١٩٣٨ وقد تولت نقلها إلى العربية لجنة دائرة المعارف الإسلامية من خريجي الجامعة الأمريكية منذ عام ١٩٣٣م ، ولكنها لم تصل في الترجمة إلا إلى حرف العين . . وقد حمد المترجمون إلى نشر تعليقات هامة في أعقاب الكثير من المقالات لتصحيح الأخطاء التي وقع فيها المستشرقون وقام بهذه التعليقات مجموعة من العلماء المعرفين.

وقد تجاوز المستشرقون فيما بعد هذه الدائرة وقرروا في مؤتمرهم الحادى والعشرين في باريس عام ١٩٤٨ إصدار دائرة معارف إسلامية جديدة تعاد فيها كتابة المقالات بناء على ما صدر من بحوث حديثة وما نشر من مخطوطات.

وبذلك يستدركون ما فلتهم وتأتي الموسوعة الجديدة مشتملة على النتائج الأخيرة للبحث العلمي في تاريخ العالم الإسلامي وجغرافيته وشرع المستشرقون في عملهم بجد ونشاط وبدأ ظهور الموسوعة الجديدة منذ عام ١٩٥٠م.

وقد صدر منها حتى الآن ستة مجلدات كبيرة ، ولا يزال العمل جاريا في المجلدات المتبقية والطبعة الجديدة تتميز بالمقارنة مع الطبعة القديمة باعتدال آراء المستشرقين نسبيا في تناولهم للقضايا الإسلامية الخلافية وكذلك بمشاركة كثير من العلماء المسلمين في تحريرها<sup>(١)</sup>.

(١) الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٧٠، ٧١.

يقول د/ عبد المتعال الجبرى:(لواحظ أن كتاب دائرة المعارف وغيرهم بنلوا جهوداً جباره، ولكن كتاباتهم لم تسلم من الغمز واللمز والفرض المشبوه) <sup>(١)</sup>.

وقد ذكر د/ محمد البهى من الموسوعات المتطرفة المشبوهة للإسلام والشائعة الانتشار أولها شبه حجية عند المسلمين (دائرة المعارف الإسلامية) صدرت بعده لغات حية وموجز دائرة المعارف الإسلامية - دائرة معارف الدين والأخلاق - دائرة معارف العلوم الاجتماعية <sup>(٢)</sup>.

\*\*\*\*\*

### (٣) تحقيق كتب التراث وطبعتها:

لستطاع المستشرقون إبان احتلال دولهم للشرق الإسلامي أن يستولوا على أعداد ضخمة من المخطوطات العربية والإسلامية النادرة وقد توصلوا لذلك بعده طرق مختلفة منها ما هو شرعى وسلمى كالشراء ومنها ما هو عدواني وقهرى كالسرقة والغصب والزام التجار والرحلة القادمين إلى بلاد المسلمين بتقديم هذه المخطوطات إلى دولهم، وغالباً ما كانوا يصلون إليها إلا عن طريق السطو.

وقد جمع المستشرقون من هذه المخطوطات مئات الآلاف من الكتب وقاموا بتصنيفها وفهرستها وتحقيق بعضها حسب قواعد التحقيق المعروفة وزيلوا هذه الكتب المحققة بغيرها من للأعلام والبلدان والموضوعات ثم قاموا

(١) الاستشراق وجه الاستعمار الفكرى د/ عبد المتعال الجبرى ص ٤٥ مكتبة وهبة، ط الأولى سنة ١٤١٨ هـ سنة ١٩٩٧.

(٢) انظر الفكر الإسلامي الحديث ص ٤٣٥.

- طبعاًعاتها ونشرها. ومن الجدير بالذكر أن بعض كتب التراث لم تعرف حتى علماء المسلمين ب التداولها في البلاد العربية إلا بعد أن قام المستشرقون بتحقيقها وطبعاًعاتها وإخراجها للنور ومن بين هذه الكتب ما يأتي:
- ١- سيرة ابن هشام.
  - ٢- الإنقان للسيوطى.
  - ٣- المغازى للواقدى.
  - ٤- الكشاف للزمخشري.
  - ٥- تاريخ الطبرى.
  - ٦- كتاب سيويه..
  - ٧- الأشتقاق لابن دريد.
  - ٨- الأنساب للسمعانى.
  - ٩- معجم الأدباء لياقوت الحموى.
  - ١٠- تجارب الأمم لابن مسكونيه.
  - ١١- فتوح مصر والمغرب والأندلس لابن عبد الحكم.
  - ١٢- اللمع لأبي نصر السرج.
  - ١٣- البديع لابن المعتز.
  - ١٤- حى بن يقطان لابن طفيل.
  - ١٥- المختصر في حساب الجبر والمقابلة للخوارزمى.
  - ١٦- العطل والنحل للشهرستاني.
  - ١٧- عدة عقيدة أهل السنة والجماعة للحافظ النسفي.
  - ١٨- فتوح الشام للأزدي البصري.
  - ١٩- فتوح الشام للواقدى.
  - ٢٠- الكامل للميرد.
  - ٢١- الجمهرة لابن دريد.
  - ٢٢- أخبار النحوين البصريين لسيرافي.
  - ٢٣- المناظر لابن الهيثم.
  - ٢٤- الإصابة في تمييز الصحابة لابن حجر العسقلاني.
  - ٢٥- الأحكام السلطانية للماوردي.
  - ٢٦- فضائح الباطنية للغزالى.
  - ٢٧- وتاريخ اليعقوبي.
  - ٢٨- والفهرست لابن النديم.
  - ٢٩- كشف الظنون ل حاجى خلقة.
  - ٣٠- التعريفات للجرجاني.

- ٣٢ - وفيات الأعيان لابن خلkan.
- ٣٤ - صحيح البخاري.
- ٣٦ - مقالات المسلمين للأشعرى.
- ٣١ - طبقات الحفاظ للذهبي.
- ٣٣ - تهذيب الأسماء للنحوى.
- ٣٥ - المقتصى لابن جنى.
- ٣٧ - الوافى بالوفيات للصفدى.
- ٣٨ - التيسير في القراءات السبع لأبى عمرو عثمان الدانى.
- ٣٩ - الرد الجميل على مدعى ألوهية المسيح بتصريح الإنجيل للغزالى.
- ٤٠ - عيون الأنباء في طبقات الأطباء لابن أبى أصيبة.
- ٤٢ - الأوائل للسيوطى.
- ٤١ - الأغانى للأصفهانى.
- ٤٤ - عيون الأخبار لابن سعد.
- ٤٣ - الطبقات لابن سعد.
- ٤٥ - الفقه الأكابر لأبى حنيفة.

وعدد هائل من دواوين الشعر العربى فى عصوره المختلفة<sup>(١)</sup>.

إن الباحث ليعجب من هذا العدد الضخم من كتبتراث التى خرجت إلى العالم الإسلامي على أيدي المستشرقين ولو ظلت هذه المخطوطات مع أخواتها القابعة في مكتبة الأزهر أو دار الكتب لحرم المسلمين من أشار وجهود سلف الأمة وعلمائها السلفيين.

وهذا ما دفع د/ زقزوق أن يقول (كلمة حق يجب أن تقال وهى أن انتقال هذا العدد الهائل من المخطوطات إلى أوروبا بوسائل شرعية أو غير شرعية قد هبأ لها أحدث وسائل الحفظ والعناية الفائقة والفهرسة الدقيقة وعندما أقول هذا أشعر بالأسى والحزن لحال المخطوطات النادرة في كثير من بلادنا العربية والإسلامية وما آل إليه حال الكثير منها من التلف والتآكل وصعوبة الاستفادة منها)<sup>(٢)</sup>.

(١) انظر الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٦٦، ٦٥.

(٢) الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٦٤.

لا يقف جهد المستشرقين عند تأليف الكتب وإصدار المعاجم والموسوعات الدائم والمستمر، وإنما يتعدى دورهم إلى طباعة هذا النتاج الضخم وتوزيعه على أوسع نطاق في العالم الغربي، ومن ثم احتاج المستشرقون لإقامة وتأسيس دور نشر عالمية لطباعة مؤلفاتهم وتوزيعها في الأماكن المختلفة في العالم الغربي.

وقد قام العقفي في كتابه (المستشرقون) بذكر أهم وأبرز هذه الدور في أوروبا منها:-

- ١- في باريس دار أرنست لرو - وهنري فلتر - ومزونيف - وجبلادا.
- ٢- وفي إنجلترا دار بروبستاين - وهيفر وألاده - وبرنار دكورايش.
- ٣- وفي إسبانيا - دار مايسنر.
- ٤- وفي ألمانيا - دار شوفيتشن.
- ٥- وفي هولندا - دار بربيل.<sup>(١)</sup>

وتعود هذه الدور بعثتها الشديدة للإسلام ولا تقوم إلا على طباعة الكتب التي تذخر بالطعن في الإسلام والتخل من تعاليمه.

\*\*\*\*\*

(٥) ترجمة الكتب العربية:

لقد بدأت الحركة الاستشرافية في مهدها بترجمة كتب المسلمين الأوائل بيان ازدهار الحضارة الإسلامية في الأنجلوس إلى لغة بلادهم لاستقادة مما فيها، وتوالت حركة الترجمة هذه إلى أن أصبحت من فكر جديد.

(١) انظر المستشرقون للعقفي ٣٨٩/٣.

و هذا الأمر لا يشكل خطورة على المسلمين في شيء إنما يكمن الخطأ في أن كل ترجمة يقوم بها المستشرقون سواء كانت للقرآن الكريم أو الكتب العلمية أن يضعوا لها مقدمة تعطي للقارئ من أول وهلة صورة عن التصور الغربي للإسلام ، ومن ثم تقف هذه المقدمة حائلاً بين القارئ والكتاب فتحول بينه وبين الفهم الصحيح للإسلام أو الدخول فيه واعتقافه.

و قد أولى المستشرقون عناية خاصة بترجمة القرآن الكريم فقد ظهرت أول ترجمة له في القرن الثاني عشر الميلادي .

و قد قام أحد الباحثين برصد عدد الترجمات الغربية لمعنى القرآن الكريم بلغت ٦٧١ ترجمة في ١٢١ لغة وبلغت الترجمات الجزئية والمختارات ٢٤٥ ترجمة حتى سنة ١٩٨٠ في ٢٢ لغة أوروبية<sup>(١)</sup> .

و قد أورد د/ زقزوقي تقريراً بعدد الترجمات المعروفة التي تمت في مختلف اللغات الأوروبية ، وكانت كالتالي:- في اللغة الألمانية ١٤ ترجمة

في اللغة الإنجليزية ١٧ ترجمة.

في اللغة الإيطالية ١٠ ترجمة.

في اللغة الروسية ١٠ ترجمة.

في اللغة الفرنسية ١١ ترجمة.

في اللغة الأسبانية ٩ ترجمة.

في اللغة اللاتينية ٧ ترجمة.

في اللغة الهولندية ٦ ترجمة<sup>(٢)</sup>.

(١) انظر البيلوجرافيا العالمية لترجمات معنى القرآن الكريم نسلاً عن الاستشراق د/ محمود زقزوقي ص ١٧٠ .

(٢) انظر الاستشراق د/ محمود زقزوقي ص ٦٧ وإدوارد سعيد ص ٢١٦ .

(٦) إصدار المجلات السيارة:

بذل المستشرقون جهوداً كبيرة في إصدار عدد ضخم من المجلات التي تحمل عناوين إسلامية بينما تضم في داخلها كثيراً من الأفكار التصويرية وقد أصدروا هذه المجلات بلغات متعددة و يتم توزيعها في بلاد عديدة (بلغت هذه المجلات ثلاثة مجلات متعددة) (١).

ومن بين هذه المجلات التي يصدرها المستشرقون وتحمل عناوين إسلامية بينما هي في الحقيقة تصويرية ما يأتي:-

- ١- مجلة العالم الإسلامي، مجلة تبشيرية تصدر بالإنجليزية في أمريكا وتوزع في جميع أنحاء العالم.
- ٢- مجلة العالم الإسلامي، مجلة تبشيرية تصدر بالفرنسية في فرنسا وتوزع في جميع أنحاء العالم.
- ٣- مجلة جمعية الدراسات الشرقية أنشأها المستشرقون الأميركيون في جامبي بولاية أوهايو، وكان لها بعض فروع في أوروبا وكندا.
- ٤- مجلة شئون الشرق الأوسط، تصدر بالإنجليزية في أمريكا ويحررها عدد من المستشرقين المعادين للعرب والمسلمين واهتمامها موجه من الدرجة الأولى إلى الجوانب السياسية.
- ٥- مجلة الشرق الأوسط، مجلة أمريكية سياسية تتعرض للإسلام من وقت لآخر في بعض المقالات) (٢).

\*\*\*\*\*

(١) المستشرقون للعققي ٣٩٠/٣.

(٢) الفكر الإسلامي الحديث د/ محمد البهري ص ٤٥٦، ٤٥٥.

(٧) اشتراكهم في المجامع العلمية الرسمية في البلاد العربية:

منذ أن حل الاستعمار في البلاد الإسلامية وقد حرص المستشرقون على التغلغل في بعض مؤسسات المجتمع للوقوف على أسرار المجتمعات الإسلامية ومعرفة دقائق الأمور لمحاولة الدس والتشكيك والتلصيل من اللغة العربية لغة القرآن الكريم ، ومن ثم اشترك لفيف من المستشرقين في المجمع العلمي اللغوي في البلاد العربية الإسلامية مثل مصر ودمشق وغيرهما. ومن بين هؤلاء المستشرقين الذين اشترکوا في المجمع اللغوي في مصر: (جب- ومرجليوت - وبنكلسون - وماسينيون - وفيمنتك).

وفي المجمع العلمي بدمشق (جريفني - جوتليب - جوبيدي - جي سو وناليتو - وهارتمان - سوم. هوتمان - وماسينيون - ومرجليوت)<sup>(١)</sup>.

وهؤلاء المستشرقون وأتباعهم من المستغربين وفق دوافع وأهداف مدروسة للنيل من لغة القرآن الكريم رغم جهودهم بروح اللغة العربية وأسرارها ودقائق الأمور فيها ، إلا أنهم يهدفون في النهاية للقضاء على الفصحى وإحلال العامية مكانها ومن ثم يضعون فجوة هائلة بين اللسان العربي وبين قراءة القرآن الكريم وفهم معانيه وإدراك مقاصده ومراميه، فيحولوا بين المسلمين والقرآن الكريم.

(وقد بدأ المستشرق الألماني (ولهلم سيبتا سنة ١٨٨٠) ومدير دار

الكتب المصرية فكتب كتابه قواعد اللغة العربية العامية في مصر وتابع سيبتا كارل فورس الألماني وكتب (اللهجة العربية الحديثة).

<sup>(١)</sup> انظر الاستراق والتبيير إبراهيم خليل أحمد ص ٦٦٦٦.

وقلم القاضي الإنجليزي ولمور بتأليف كتاب سماه (لغة القاهرة ١٩٠٢) وتبعه المهندس الإنجليزي وليم ولكوكس الذي ترجم الإنجيل إلى العالمية سنة ١٩٢٦. (١).

إن الدعوات التي تخرج من المستشرقين لها عدة شعب منها ما يطالب بإصلاح بعض قواعد اللغة، والبعض الآخر ينادي بالتحول عنها إلى العامية، وكتابة حروفها باللاتينية، وبعضها ينادي بما يسمونه الأدب الشعبي، ويقصدون بذلك كل ما هو متداول بغير العربية الفصحى مما يختلف في البلد الواحد باختلاف القرى والبيئات.

حتى قال سلامة موسى (والتألف من اللغة الفصحى التي نكتب بها حديثاً إذ يرجع إلى ما قبل ثلاثين سنة حين نفى قاسم أمين عن اللغة العربية صعوبتها وقال كلمته المشهورة "إن الأوربي يقرألكي يفهم وأما نحن فنفهم لكى نقرأ ، وقد اقترح أن بلغى الإعراب فنسكن أواخر الكلمات كما يفعل الأتراك ، وقام على أثره منشى الوطنية الحديثة أحمد لطفي السيد فأشار باستعمال العامية أى لغة العامة) (٢).

ومما سبق يتبين أن الحرب موجهة إلى الفصحى للتخلص منها تارة عن طريق العامية أو لغة وسط بينهما أو تصدير اللغة.

\*\*\*\*\*

#### (٨) عقد المؤتمرات الإقليمية والعالمية:

المؤتمرات وسيلة هامة لتبادل الأفكار والخبرات والوقوف على كل جديد في عالم المعرفة خاصة بعد عرض الأبحاث الجديدة ومناقشتها والتسليم بنتائجها.

(١) انظر الاتجاهات الوطنية د/ محمد محمد حسين ص ٣٥٠/٢.

(٢) الاتجاهات الوطنية ٢٥٣/٢.

ولم ينفصل المستشرقون هذه الوسيلة على لوسع نطاق ، فلهم مؤتمراتهم الإقليمية والعالمية التي تضم مئات من الباحثين المستشرقين الذين يجتمعون بصورة محددة ومنظمة لنقل الأفكار وتوارث الخبرات (وكان أول مؤتمر عقد سنة ١٨٧٣ في باريس وتتابعت المؤتمرات حتى بلغت ثلاثين مؤتمراً كان آخرها في سيدني باستراليا عام ١٩٧١م)<sup>(١)</sup>.

ولا شك أن كل مؤتمر يسفر عن نتائج وأبحاث وتقارير ومقترنات وهم يعتمدون بهذه النتائج لتصبح مرجعاً لهم ولغيرهم من المعنيين بالموضوعات التي طرحت في المؤتمر.

\*\*\*\*\*

#### (٩) تأسيس أقسام الدراسات الإسلامية في جامعاتهم:

لقد عمل المستشرقون منذ فترة طويلة على تأسيس كراس لتدريس اللغة العربية وأدابها في جامعاتهم (ففي عام ١٥٣٩م تم إنشاء أول كرس للغة العربية في الكوليج دى فرانس في باريس وشغل هذا الكرس جيوم بومستيل ت: ١٥٨١ الذي يعد أول المستشرقين الحقيقيين ...) وقرار إنشاء كرس اللغة العربية في جامعة كمبريج عام ١٦٣٦م<sup>(٢)</sup>.

(وقد صدر قرار مجمع فسينا الكنسى عام ١٣١٢م بإنشاء عدد من كراس اللغة العربية في عدد من الجامعات الأوروبية)<sup>(٣)</sup>.  
وانتشر العمل حتى غداً يعم جميع جامعات أوروبا بل إن هناك معاهد متخصصة أنشئت خصيصاً للدراسات الاستشرافية.

(١) المستشرقون للعميقى ٣٦٦/٣.

(٢) الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٣١.

(٣) انظر الاستشراق إدوارد سعيد ص ٨٠.

و هذه الأقسام والمعاهد تخرج أعداداً من الباحثين والدارسين الذين يخدمون الأهداف العليا لحكام دولهم بأخلاق وتقان.

و من الغريب أن تستقطب هذه الأقسام أو تلك المعاهد أبناء المسلمين العرب ليدرسوا فيها ويحصلوا على درجات علمية من الماجستير أو الدكتوراة في العلوم الإسلامية تحت إشراف المستشرقين أنفسهم، حتى يكونوا تابعين للغرب وهم في بلاد المسلمين (وبلغ عدد هذه الأقسام في الجامعات الغربية أكثر من ستين قسماً في أكثر من ستين جامعة في الغرب على رأس الأقسام أسلانة يهود . . . . و مما يجعل أثرهم خطيراً ومثراً للسوء أنهم يعملون على سياسة تطبيع العلاقات بين الشرق والغرب ، استغلال المسلم الشرقي الذي جاء من أجل المؤهل الجامعي وعمل خسيلاً معه له حتى يتحول في طريقة تفكيره إلى التحيط الغربي ، غرس أسباب الاختلاف والتفرق بين المسلمين كالخلافات بين السنة والشيعة وبعض الخلافات الفقهية<sup>(١)</sup>).

\*\*\*\*\*

#### (١٠) تخرج تلامذة لهم من المسلمين العرب:

أبان المستشرق والمبشر الأمريكي الشهير (صموئيل زويمر) عما تخيّله صدور أداء الإسلام فقال : (تبشير المسلمين يجب أن يكون بواسطة رسول من أنفسهم ومن بين صفوهم لأن الشجرة يجب أن يقطعها أحد أعضائها)<sup>(٢)</sup>.

(١) الاستشراق وجه الاستعمار الفكري د/ عبد المتعال محمد الجبرى ص ٦٩-٧٠، بتصرف و اختصار ، ط/ مكتبة وهبة ط/ الأولى سنة ١٤١٦ هـ - سنة ١٩٩٥ م.

(٢) الغاره في العالم الإسلامي آل شاتليه، ترجمة محب الدين الخطيب، ومساعد اليافي ص ٢٠ ط/المطبعة السلفية بالقاهرة ط/ الرابعة سنة ١٣٩٨ هـ.

ومن ثم عمل المستشرقون على تخريج تلامذة لهم من العرب المسلمين الذين يدرسون في معاهدهم وجامعاتهم ، ويبثون سموهم فيما يدرسون ويقرؤون فتشريع عقولهم ببعض هذه السموم وبعد عودتهم إلى بلادهم يقوموا بترديد هذه الأفكار على أنها حقائق وسلمات وعلى أنها ثمرة بحث وفكرا واجتهاد لكنها في حقيقة الأمر ما هي إلا ترديد لما ي قوله المستشرقون وهذا هو أخطر ما يكون ، وقد حذر النبي ﷺ من هذا الصنف فقال في وصفهم لهم دعاء على أبواب جهنم ، يتكلمون بالسنن ، ويتحدون بلغتنا .

ومن خطورة هذا الصنف أنه من أهل البلاد الأصلية فهو أعلم بعاداتهم وتقاليدهم وطبائعهم وكيفية التفوز إلى نفوسهم والناس لا يقفون منه موقف العداء لأنه ليس أجنبيا عنهم ويسلمون بكلامه لأنه يحمل درجة علمية متميزة . لكنه في الحقيقة كالسوس الذي ينخر في عظام الأمة فيضعفها ثم يهدمها .

ومن أمثلة هذا الصنف ممن لمعت أسماؤهم في مصر وأثارهم تشهد عليهم د / طه حسين في الشعر الجاهلي ، ومستقبل الثقافة في مصر ، وعلى هامش السيرة ، وعلى عبد الرزاق في كتابه الإسلام وأصول الحكم .

لدرجة أن كثيرا من علماء المسلمين قالوا إن من يقرأ هذه الكتب السابقة ويقرأ كتب المستشرقين في نفس الموضوعات يجدها متفقة في الأهداف والنتائج ، لو أن هذه مؤلفاتهم حاشية على كتب المستشرقين ، أو أن هذه بضاعة المستشرقين ردت إليهم .

## المبحث الخامس

### مفهوم المستشرقين في دراسة العلوم الإسلامية

يتميز البحث العلمي المنصف بعدة طرق ووسائل معروفة لدى أي باحث في أي تخصص، ومن سمات الباحث والبحث ما يأتي:

- (١) فالباحث المنصف الذي يتسم بالموضوعية يقوم بتجميع العناصر والأدلة والمقدمات، ثم يقوم بالنظر فيها ومناقشتها ليصل في النهاية إلى نتيجة صحيحة تسفر عنها الدراسة.
- (٢) والباحث يعتمد على الدقة فيما ينقل، ثم يقوم بالتعليق على النص المنقول، سواء بالموافقة أو بالاعتراض، مدعماً رأيه بأدلة نقلية أو عقلية حتى يصل بالقارئ إلى درجة الإقناع.
- (٣) والباحث العلمي يقتضى الإنصاف من الباحث، سواء فيما يكتب عن دينه وأمته، أو ما يكتبه عن الأديان والأمم الأخرى، فلا يكيل بمكالين ولا يقيس بمقاييس، فيجامِل أمته، ويتحامل على خصومه.
- (٤) والباحث العلمي يقتضي من الباحث أن يأخذ كل معلومة من مصادرها، ومن كتبها الأصلية الموضوعة لها، فإذا ما أراد أن يكتب عن الإسلام، لابد من الرجوع إلى المصادر الأصلية المعتمدة عند المسلمين في ذلك، وهي القرآن الكريم والسنة النبوية وإذا ما أراد تفسير النص من نصوص أسفار العهددين القديم أو الجديد فلابد من الرجوع إلى كتب الشرح دون الاعتداد على فهم الباحث للنص.

(٥) والبحث العلمي يتطلب الحكمة، التي تعنى وضع الشيء في موضعه ، فالأمور الصغيرة تعامل على كونها صغيرة ، والقضايا كبيرة تعامل على قدرها ، دون تهويل في الأولى ، أو تهويين في الثانية.

فهذه قواعد وأصول ثابتة يتطلبها البحث العلمي المجرد الذي يخدم البشرية جماء ، فهل المستشرقون في كتاباتهم التزموا بهذه المبادئ وساروا عليها؟ أم أنهم اتخذوا طرقاً أخرى تتماشى مع أهوائهم و موقفهم المسبق من الإسلام والمسلمين؟

ومن خلال قراءة كتب المستشرقين وفکرهم وآثارهم وجهودهم ، تبين أن مذهجم في دراسة العلوم الإسلامية يقوم على ما يأتي:

- (١) التحامل على الإسلام وعدم الإنصاف.
- (٢) الكتابة عن الإسلام من خلال النظورات الغربية.
- (٣) غياب الأمانة العلمية في نقل النصوص والاستشهادات.

\*\*\*\*\*

#### (١) التحامل على الإسلام وعدم الإنصاف.

لا يزال الدافع القوى الذي يقف خلف الدراسات الإسلامية من قبل المستشرقين ، هو العداء الواضح للإسلام والنيل من تعاليمه ، ومن ثم جاءت دراساتهم الإسلامية والعربية بعيدة عن الموضوعية والإنصاف ، فكثير من مؤلفاتهم التي تعج بها مكتباتهم تمتلي بالتجريح الصريح.

ومنهجهم يقوم على اختيار النصوص التي تتوافق مع أهوائهم فقط ، فيختارون الأحاديث الضعيفة أو الموضوعة أو الآراء الشاذة والإسلاميات ، ويبيتون عليها أحكاماً ، ويتجاهلون ما ورد في الموضوع نفسه من أحاديث صحاح ، وما يفعلون ذلك كله إلا برغبة عارمة من داخلهم أن يتجاهلوا

محاسن الإسلام، ويتبعون أهواهم من أجل التلذّذ من تعاليمه. (فَرَأَيْتَ مِنْ لَخْدِ إِلَهٍ هُوَاهُ وَأَضْلَلَهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَبَّلَهُ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غَشَاؤِهِ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ) <sup>(١)</sup>.

يقول أ/ أحمد فارس الشدياق: (إِنْ هُؤُلَاءِ الْأَسْلَيْدَ لَمْ يَأْخُذُوا الْعِلْمَ عَنْ شَيْوَخِهِ، وَإِنَّمَا تَطَلَّبُوا عَلَيْهِ تَطَلُّبًا، فَوَثَبُوا تَوْثِيًّا، وَمَنْ تَخْرُجَ فِيْهِ بَشَئِيْ فَإِنَّمَا تَخْرُجَ عَلَى الْقَسْسِ، ثُمَّ لَدُخُلَ رَأْسَهِ فِيْ أَضْغَاثِ أَحْلَامِهِ، أَوْ لَدُخُلَ أَضْغَاثِ أَحْلَامِ فِيْ رَأْسِهِ، وَتَوْهُمَ أَنَّهُ يَعْرِفُ شَيْئًا وَهُوَ يَجْهَلُهُ، وَكُلُّ مِنْهُمْ إِذَا دَرَسَ فِيْ إِحْدَى لِغَاتِ الْشَّرْقِ، أَوْ تَرَجَّمَ شَيْئًا مِنْهَا تَرَاهُ يَخْبِطُ فِيْهَا خَبْطَ عَشَوَاءِ، فَمَا اشْتَبَهَ عَلَيْهِ مِنْهَا رَقْعَهُ مِنْ عَنْدِهِ بِمَا شَاءَ، وَمَا كَانَ بَيْنَ الشَّبَهَةِ وَالْيَقِينِ حَدْسٌ فِيْهِ وَخَصْنَ، فَرَجَحَ مِنْهُ الْمَرْجُوحُ، وَفَضَلَ الْمَفْضُولِ) <sup>(٢)</sup>.

\* \* \* \*

## (٢) الكتابة عن الإسلام من خلال التصورات الغربية.

يتوارث المستشرقون آرائهم حول الإسلام من جيل إلى جيل ، فإذا درسوا السلفيون قضية وتحاملوا فيها وتوصلوا إلى نتائج معينة لها ، أصبحت هذه النتائج مسلمة عندهم دون مناقشة.

والبحث العلمي يقتضي التعرف على الإسلام من مصادره هو، من القرآن والسنة وتاريخ الرعيل الأول من الصحابة ، لكن السمت الغالب على المستشرقين يتتجاهلون هذه البديهة ويعاملون مع الإسلام بميزان آخر ،

(١) سورة الجاثية الآية (٢٣).

(٢) ذيل الفارق /أحمد فارس الشدياق ص ٢ نقلًا عن الاستشراق وجه الاستعمار الغربي د/ عبد المتعال الجبرى.

غريب كل الغرابة ، وبعيد كل البعد عن الصواب لمن يبحث عن الحقيقة أو يتلمسها من مصدرها ومنبعها.

\*\*\*\*\*

### (٣) غياب الأمانة العلمية في نقل النصوص والاستشهادات.

لما كان التحامل وعدم الأنصف هو ديدن بعض المستشرقين، كانت نظرتهم للعلوم الإسلامية والتاريخ الإسلامي نظرة بعيدة عن الصواب، فهم يبصرون الحقائق بمرأة مقرفة ، تصغر مفاخر الإسلام ومميزاته ، بل أحياناً تشوهها لتقلب الحقائق والبدويات ، كأنها أوهام وأساطير .

ومن أدلة غياب الأمانة العلمية في النقل عند بعض المستشرقين ما قام به المستشرق اليهودي (جولد تسبيه) حيث أدعى أن خلفاء بنى أمية شجعوا على وضع الأحاديث التي تتال من علي وأصحابه يقول د/ مصطفى السباعي عن جولد تسبيه: رواية تقول أن معاوية قال للمغيرة بن شعيبة (لا تهمل في أن تسب علياً ، وأن تطلب الرحمة لعثمان ، وأن تسب أصحاب علي ، وتضطهد من أحاديثهم ، وعلى الضد من هذا أن ت مدح عثمان وأهله ، وأن تزريهم وأن تسمع إليهم ، ثم يقول جولد تسبيه: وعلى هذا الأساس قامت أحاديث الأمويين ضد علي).

يقول الدكتور السباعي معلقاً على كلام جولد تسبيه : " أما قول معاوية وأن تسب أصحاب علي ، وتضطهد من أحاديثهم ، واستدلال المستشرقين على أن بعض الحديث قد اضطهد ، فيها هنا مجال العبرة ، لمن يحنطن بعلم هؤلاء المستشرقين وأمثالهم ، إن أصل العبارة كما رواها الطبرى: (لا تجم عن شتم على وذرته ، ولترجم على عثمان والاستغفار له ، والعجب على أصحاب علي والإقصاء لهم ، وترك الاستماع منهم ،

وإطراء شيعه عثمان، والإدعاء إليهم ، والاستماع منهم، فانظر كيف حرف هذا المستشرق لفظ (والإقصاء لهم) بلفظ (وتضطهد من أحاديثهم) فان كلامه أحاديثهم لا وجود لها في أصل النص ، أفرأيت كيف تكون أمانة العلماء(١).

\*\*\*\*\*

(١) السنة ومكانتها في التشريع د/ مصطفى السباعي ص ٢٠٤، ٢٠٥ / ط المكتب الإسلامي.

## المبحث السادس

### تصنيف المستشرقين واتجاهاتهم

يمكن تقسيم المستشرقين إلى طبقات مختلفة:

(١) من حيث الزمن.

(٢) ومن حيث الاتجاه.

(١) أما تنصيفهم من حيث للزمن فيقول مالك بن نبي: (فهناك طبقة القدماء مثل جرير، دوريباك، والقديس توماس الأكوياني، وطبقة المحدثين مثل كاره ووفو، وجولد تسبر).

(٢) ومن حيث الاتجاه العام نحو الإسلام والمسلمين لكتابتهم: فهناك طبقة

المادحين للحضارة الإسلامية، وطبقة المنتدين لها المشوهين لسمعتها) <sup>(١)</sup>

أما تقسيمه من حيث الزمن فهذا أمر بدهى لا يحتاج إلى إيضاح أو بيان ، شأنه شأن علماء المسلمين من السلف والخلف ، والفترة الزمنية القديمة أو الحديثة لم تشكل جيلاً موحداً من المستشرقين في الإنفاق أو التحامل ، فلا يمكن اعتبارها مقاييساً للحكم على المستشرقين .

إنما التقسيم الثاني وهو الخاص بالاتجاه فهذا هو الأهم ، لأنه يخص القدماء والمحدثين ، فمنهم فريق مادح متعذر منصف في كتاباتهم ولراءهم يستهدفون البحث عن الحقيقة المجردة من الهوى ، جاءت بحوثهم منصفة لتوافق ما جاء به الإسلام من تعاليم وآداب وأخلاق.

وهذا النفر يمثله قوله قللة في مساحة المستشرقين الواسعة عبر القرون العديدة ، وقد دفعتهم نتائج بحوثهم المجردة إلى اعتناق الإسلام والدخول فيه.

(١) إنفاق المستشرقين لمالك بن نبي ص ٧.

(٧٣٣)

يقول د/ محمود زقزوق عن هذا الصنف المعتدل من المستشرقين: (وهذا فريق من المستشرقين التزم في دراسته للإسلام بالموضوعية والنزاهة العلمية ، وأنصف الإسلام والمسلمين وقد أدى الأمر ببعضهم إلى اعتناق الإسلام ، وهناك فريق من المستشرقين توفر على دراسة اللغة العربية، وفقه اللغة والأدب العربي أو اشتغل بالمعاجم وما شابه ذلك ، ولهم لاء بحوث قيمة ومقدمة) <sup>(١)</sup>.

يقول مالك بن نبي: (ولا شك أن المستشرقين المادحين مثل رينو الذي ترجم جغرافية أبي الفداء في أواسط القرن الماضي ومثل دوزي الذي بعث قلمه قرون الأنوار العربية في إسبانيا ومثل سيدبيو الذي جاهد جهاد الأبطال طول حياته من أجل أن يحقق للفلكي والمهندس العربي لأبي الوفاء نقلاً المكتشف لما يسمى في علم الهباء "القاعدة الثانية لحركة القمر" ومثل آسرين بلاطيوس الذي كشف عن المصادر العربية الكوميدية الإلهية ، ولا شك أن هؤلاء العلماء كتبوا لنصرة الحقيقة العلمية، للتاريخ ، وكل ذلك من أجل مجتمعهم الغربي) <sup>(٢)</sup>.

وأما الصنف الذي تجاوز حد الاعتدال والإنصاف ، وجنه إلى التعصب والهوى وله خلفية سوداء ، وآراء شاذة، يبحث لها عن أدلة ، ويتصيد لها الأخطاء ، ويفسر الأحداث وفق تصوراته الخاصة ورؤيته الفردية التي ورثها عن السابقين ، فهذا الصنف هو الغالب على فئات المستشرقين، يقول عنهم د/ محمود زقزوق في توصيفهم (أ) فريق من طلاب الأساطير والغرائب ، من هؤلاء الذين افتروا على الإسلام واخترع خيالهم المريض

(١) الاستشرق د/ محمود زقزوق ص ٧٩.

(٢) إنتاج المستشرقين ص ١٠.

حوله الأقاصيـن الكاذبة. ولم يكن لهذا الفريق في سوق العلم تصيبـاـ، وقد ظهر هذا الفريق في بداية نشأة الاستشراق، واختفى بالتدريج.

(ب) فريق من المرتقة الذين جندوا دراسـهم وبحوثـهم في خدمة المصالح الغربية الاقتصادية والسياسية والاستعمـارية. وقد أشرنا إليـهم عند حديثـنا عن الاستشراق والاستعمـار.

(جـ) وفريق من المـتعـطـرـين الذين أخذـهم العـزـةـ بالإـثـمـ وأعـتـهـمـ الضـلـلـةـ عنـ النـزـاهـةـ الـعـلـمـيـةـ، فـراـحتـ أـفـلامـهـ تـقـطـرـ حـقـداـ وـعـدـاؤـهـ وـطـعـنـاـ فـيـ الإـسـلـامـ منـ أمـثالـ "ـبـدوـيلـ"ـ وـ"ـبـريـدوـ"ـ وـ"ـسـيلـ"ـ منـ القـرنـ الثـامـنـ عـشـرـ. وـقـدـ كـانـ لـكـاتـبـاتـ بـعـضـهـمـ مـثـلـ "ـسـيلـ"ـ أـثـرـ كـبـيرـ فـيـ الـغـربـ لـمـدـةـ طـوـيـلةـ. وـيـتـساـوىـ مـعـ هـؤـلـاءـ فـيـ الـحـقـ وـالـعـدـاؤـ لـلـإـسـلـامـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـمـلـحـدـينـ الـذـيـنـ يـنـالـونـ مـنـ الـإـسـلـامـ نـيـلـهـمـ مـنـ الـمـسـيـحـيـةـ.

(دـ) فـرـيقـ تـعـرـضـ لـلـإـسـلـامـ بـاسـمـ الـبـحـثـ الـعـلـمـيـ وـلـكـتـهـ انـحرـفـواـ عـنـ جـادـةـ الصـوابـ فـرـاحـواـ يـتـلـمـسـونـ نـقـاطـ ضـعـفـ فـيـ إـسـلـامـ ،ـ وـيشـكـوـنـ فـيـ صـحـةـ الرـسـالـةـ إـلـاسـلـامـيـةـ،ـ وـفـيـ التـوـحـيدـ إـلـاسـلـامـيـ،ـ وـفـيـ الـقـرـآنـ مـنـ حـيـثـ مـصـدرـهـ أوـ نـصـهـ،ـ وـفـيـ الـحـدـيـثـ مـنـ حـيـثـ صـحـتـهـ،ـ وـفـيـ قـيـمـةـ الـفـقـهـ إـلـاسـلـامـيـ الذـائـيـةـ،ـ وـفـيـ قـدـرـةـ الـلـغـةـ الـعـرـبـيـةـ عـلـىـ التـنـوـرـ ..ـ إـلـخـ).ـ(١).

### نماذج من أسماء المستشرقين المتحاملين على الإسلام

أ. جـ أدـبـرـىـ :ـ مـسـتـشـرـقـ إـنـجـليـزـىـ مـعـرـوـفـ بـاعـصـبـهـ ضـدـ إـسـلـامـ وـمـسـلـمـيـنـ،ـ مـنـ مـحـرـرـيـ دـائـرـةـ الـمـعـارـفـ إـلـاسـلـامـيـةـ،ـ عـمـلـ يـجـامـعـةـ كـامـبـرـدـجـ ،ـ وـتـخـرـجـ عـلـىـ يـدـيـهـ كـثـيـرـ مـنـ الـمـصـرـيـنـ الـذـيـنـ تـخـصـصـوـ فـيـ الـدـرـاسـاتـ إـلـاسـلـامـيـةـ

(١) الاستشراق د/ محمود زقزوق ص ٧٨، ٧٩.

١٢. الفرد جيوم: إنجليزي معاصر، اشتهر بالتعصب ضد الإسلام ، حاضر في جامعات إنجلترا وأمريكا، وتغلب على كتاباته وأرائه الروح التبشيرية.
١٣. بارون كارادى فو : فرنسي متّعصب جداً ضد الإسلام وال المسلمين ساهم بتصنيف بارز في تحرير دائرة المعارف الإسلامية.

١٤. هـ أ جب : أكبر مستشرق إنجليزي المعاصرين، كان عضواً بالمجمع اللغوي في مصر، عمل استاذًا للدراسات الإسلامية والعربية بجامعة هارفورد الأمريكية، وهو من كبار محرري وناشرى دائرة المعارف الإسلامية، له كتابات كثيرة فيها عمق وخطورة، وهذا هو سر خطورته.

١٥. جولد تسيهير : مجرى عرف بعاداته للإسلام ، وبخطوره كتاباته عنه ، وهو من محررى دائرة المعارف الإسلامية، وكتب عن القرآن والحديث.

١٦. جون ما ينارد: أمريكي متّعصب، ساهم في تحرير مجلة جمعية الدراسات الشرقية الأمريكية.

١٧. صموئيل زويمر: مستشرق ومبشر، اشتهر بعاداته الشديدة للإسلام ، مؤسس مجلة العالم الإسلامي الأمريكية التبشيرية ، تقديرًا لـ اليهوده في مجال التصدير؛ أنشأ الأمريكيون وقف باسمه على دراسة اللاهوت وإعداد المبشرين.

١٨. غـ. خون جروبنباوم: من أصل ألماني يهودي ، ذهب إلى أمريكا للتدريسي بجامعتها، عمل استاذًا بجامعة شيكاغو، من ألد أعداء الإسلام ، وفي جميع كتاباته تخبط واعتداء على القيم الإسلامية والمسلمين ، وهو من المكثرين في كتاباته.